

Deutsch-Amerikanischer und Internationaler Frauenclub Kaiserslautern e.V. German-American and International

*Liebe Mitglieder des DAIFC, liebe Freunde und Förderer der
Deutsch Amerikanischen Freundschaft,*

Einladung zur Club-Eröffnung

Willkommen zum DAIFC-Eröffnungsmeeting für das Clubjahr 2022/2023

Freitag, 09. September 2022

In der Gartenschau auf dem Kaiserberg



Wir freuen uns auf Sie sowie Ihre Partner
und Freunde.

Zur Eröffnung des 66. Clubjahres erwartet
Sie ein deutsch-amerikanischer Abend.

PROGRAMM

18.00 Sektempfang

18.30 Begrüßung durch die Präsidentin

Weitere Begrüßungen

Musikalische Unterhaltung durch die Klimmer Band

Fleisch vom Grill & Salate

Anmeldungen bis 05.09.22 bei Anne Marie Kreckel,

Tel. 0173-530612 - email: kreckel-amh@t-online.de

Kostenbeteiligung 12 Euro pro Person. Das Geld zahlt jeder direkt
beim Wirt.

Invitation to the club opening

Welcome to the DAIFC opening meeting for the club year
2022/2023

Friday, 09 September 2022

In the Gartenschau on the Kaiserberg

We look forward to seeing you and your partners and friends.

A German-American evening awaits you for the opening of the 66th
club year.

PROGRAM

18.00 Champagne reception

18.30 Welcome by the President

Further greetings

Musical entertainment by the Klimmer Band

Meat from the grill & salads

Registrations until 05.09.22 with Anne Marie Kreckel,

Tel. 0173-530612 - email: kreckel-amh@t-online.de

Cost sharing 12 Euro per person. Everyone pays the money directly
to the host.

Club News



August 2022

66. Jahrgang

Ausgabe Nummer 14

Vorstand—Board

Präsidentin/President

Christine Schneider

schneider_christine@gmx.de

Tel: 0160-99327090

Vizepräsidentin/Vice President

N.N.

Basarleiterin 1/ Bazaar Chair

Gisela Kau

pfennigbasar-kl@daifc.de

0171-9386666

Basarleiterin 2/ Bazaar Chair 2

Susanne Knorr

pfennigbasar2-kl@daifc.de

Tel.:0157-73277023

Eventmanagerin 1:

Anne Marie Kreckel

eventmanagerin@daifc.de

Tel: 0173-5306312

Protokollführerin/

Recording Secretary

Katharina Gerhardt

katharina-gerhardt@web.de

0176-56815424

Schatzmeisterin/Treasurer

Mechthilde Faber

schatzmeisterin@daifc.de

Tel: 0631-8426840

Schriftführerin/

Corresponding Secretary

Eva Maria Dreykorn

info@daifc.de

0152-22967831

Parlamentarierin/ Parliamentarian

Helga Bäcker

parlamentarierin@daifc.de

0631-72126

Interessengruppen— Interest Groups Veranstaltungen 2022

Kulturgruppe/ Culture Group	Helga Bäcker Helga.bac@t-online.de	Who wants to organize some fun trips for the club? Wer möchte Leiterin der Kulturgruppe werden? For more Info contact Helga
Gourmet Gruppe 4 Jahreszeiten - Erlebnisastronomie	Helga Bäcker 0631/72126	Der nächste Termin wird rechtzeitig mitgeteilt
Stammtisch Monthly Get-Together	Lilo Weinmann 0631-95445 Mobil: 0151 75067051	Nächster Stammtisch: Freitag, den 26.08. 2022
Handarbeitsgruppe Handcraft	Infos: Susanne Knorr Tel.:0157 73277023	Bei Interesse bitte telefonisch an mich wenden.
Konversationsgruppe Conversation Group	Annetta Hammel Tel: 0631 72287	Bei Interesse bitte telefonisch anmelden! If you are interested, please register by phone!
Englische Konversationsgruppe English Conversation	Benedicte Becht Tel: 0173 5849354 Benedicte.becht@t-online.de	Unser nächstes Treffen findet statt am Montag, 1. August 18 Uhr im Ristorante Medici, Münchstraße 10, 67655 Kaiserslautern.
Französische Konversationsgruppe French Conversation	Nicole Regine Chetkovich Tel: 06305 8396	14tägig, montags um 14.00 Uhr bi-weekly Mondays at 2 p.m.
Deutsch-Amerikanische Literaturgruppe	Heather Weiß Tel: 0631 50535	14tägig, dienstags um 09.30 Uhr/ bi-weekly Tuesdays at 9.30 a.m.
German American Kindergraves/ Deutsch Amerikanische Kindergräber	Bruni Puetz 0631/76679 Bruni.Puetz@datarossa.de Sandra Scott	Regular clean ups on Wednesdays and Saturdays Regelmässige Gräberpflege Mittwochs und Samstags For more info call Bruni/bitte Bruni anrufen
German for Americans	Arabella Noh nohquetes@googlemail.com	Anfänger: am 2. und 4. Donnerstag des Monats Fort- geschrittene: am 1. und 3. Donnerstag des Monats im IKEA Coffee Shop um 10:00 Uhr Beginners level meets on 2nd and 4th Thursday of the month at the IKEA Coffee Shop at 10 a.m. Inter- mediate level meets on 1st and 3rd Thursday of each month same location
Brainstorming for future	Jeri Bliemel bliemelj@gmail.com 0631-270641	Let's re-invent our popular groups and add some new ones for 2022.
Vorstandssitzung/ board meeting	Christine Schneider schneider_christine@gmx.de	22.08., 16.30 Gaco

Neuigkeiten/ News

Am 8. Juli feierte die Frauenzuflucht Kaiserslautern ihr 40 (+1) jähriges Bestehen.



Die Glückwünsche unseres Clubs überbrachten die Präsidentin Christine Schneider und unsere Schatzmeisterin Mechthilde Faber.

Es war sehr interessant den Berichten von Mechthild Weißert (1. Vorsitzende) und Hildegard Rogel (Ehrenvorsitzende und Gründungsmitglied) aus den Anfangsjahren der Frauenzuflucht zu folgen. Leider ist das Schutzhaus für Frauen und deren Kinder, die von Gewalt betroffen sind, immer noch genau so notwendig wie vor 41 Jahren.

Die Einrichtung hat seit einigen Monaten mit Frau Raab (vgl. Foto) eine junge, engagierte neue Leiterin bekommen.

Text und Bild Mechthilde Faber



Die "English Conversation Group" traf sich an einem sonnigen Abend, um sich über das Tagesgeschehen zu unterhalten. Wir tauschten deutsche oder amerikanische Sprichwörter und Redewendungen aus, lernten voneinander in einer super freundlichen Atmosphäre.

Auch die Gleichberechtigung von Mann und Frau haben wir kennengelernt.

Unsere nächsten Treffen finden statt am Montag, 1. August 18 Uhr im Ristorante Medici, Münchstraße 10, 67655 Kaiserslautern.

Wir sitzen im Freien. Unser Thema werden Ausdrücke sein, sowohl im Englischen als auch im Deutschen, die wörtlich übersetzt nicht unbedingt viel Sinn ergeben oder in beiden Sprachen eine ganz andere Bedeutung haben können. Roberta hat einige interessante Ausdrücke vorbereitet. Vielleicht wird es ja lustig! Wir würden uns freuen, euch zu sehen!

Ich bitte um Antwort, damit ich genügend Plätze im Restaurant bestellen kann.

The "English Conversation Group" met on a sunny evening to talk about daily happenings. We shared German or American sayings and idioms, learned from each other in a super friendly atmosphere. We also met equal rights for men and women. The picture tells.

Our topic will be expressions, both English and German, which translated literally not necessarily make a lot of sense or might have a total different meaning in either language. Roberta has prepared some interesting phrases. Maybe it will be funny! We would be happy to see you! Please reply so that I can order enough seats in der restaurant.

Text und Bild Bruni Pütz

Infos: benedicte.becht@t-online.de

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! Happy birthday to our members!

Unser langjähriges Mitglied, Frau Renate Neu, feierte am 7. Juli ihren 80. Geburtstag bei bester Gesundheit. Familie und Freunde waren zu einer großen Gartenparty eingeladen. Frau Neu ist schon lange in der Französischgruppe sehr aktiv.

Der Club überbrachte Blumengrüße und die besten Wünsche für die Zukunft.

Text: Helga Bäcker

Geburtstagskinder im August 2022 Birthdays in August 2022

Mechthilde Faber, Clara Freeman, Ana Maria Fromm Requena,

Inka Gunia-Graf, Gisela Kau, Eva Koch, Marita Meister,
Renate Müller, Gertraud Rolshausen, Gisela Wagner

Pinwand

Der nächste Stammtisch findet am 26. August statt.

Weitere Infos: Lilo Weinmann,
Tel.: 0631-95445
Mobil: 0151 75067051

Das Clubjahr 2022/23 hat am 1. Juli begonnen. Der Beitrag von 50€ ist wieder fällig.

Falls Sie keine Einzugsermächtigung erteilt haben, überweisen Sie den Beitrag bitte bis spätestens 1. August auf folgendes Konto:

Sparkasse Kaiserslautern
IBAN: DE04 5405 0220 0000 0609 70
BIC: MALADE51 KLK

The 2022/23 club year began on July 1st. The contribution of 50 € is due again.

Kontakt: Mechthilde Faber, schatzmeisterin@daifc.de,
Tel.: 0160 99151035

Club News



WEITERE KONTAKTE ADDITIONAL CONTACTS

Facebook/ Internet
Eva Maria Dreykorn
ed@bvbyss.de
Tel: 0152-22967831

**Jugend- und
Studentenbetreuung**
Marlein Stasche
jugend@daifc.de

Mitgliederaufnahme:
Mechthild Faber
schatzmeisterin@daifc.de
Tel: 0160-99151035

Mitgliederverwaltung
Heinke Balzulat
mitgliederverwaltung@daifc.de
Tel: 0631-3633399

**Am.Kindergräber/ American
Children's Graves**
Bruni und Leo Pütz - Sandra Scott
Tel. 0631-76679

Impressum

Club News des DAIFC
V.i.S.d.P. Christine Schneider

**Postadresse/
mailing address**
DAIFC Kaiserslautern e.V.
Postfach 2034
67608 Kaiserslautern
www.daifc.de

**Bankverbindung/Bank Account
Sparkasse Kaiserslautern**
IBAN: DE04 5405 0220 0000 0609 70
BIC: MALADE51 KLK